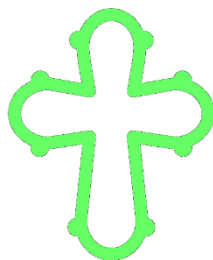


AASTRUP & VONSBÆK SOGNEBLAD

27. årgang nummer 1

2020

December – Januar - Februar



Indholdsfortegnelse

Indholdsfortegnelse	2
At tage livet af en engel.....	3
Sogneyt	5
Kor og Koncerter	8
Lokalhistorisk Forening for Vonsbæk Sogn	11
Døbt, Viet/velsignet, Begravet/bisat	13
Hvornår sker hvad	14
Sognejagt	16
Vonsbæk Bømehus	17
Nordenfjords Borgerforening	18
Telefonlisten	26
Aastrup & Vonsbæk Sogneblad	27
Gudstjenester	28

Foto på forside indsendt af:
Aase Ravn

At tage livet af en engel

I efteråret har vi haft en studiekreds, hvor vi sammenlignede tekster fra den autoriserede bibeloversættelse (den vi fx bruger i kirken) og den nye bibeloversættelse "Bibelen 2020".

En af aftenerne sammenlignede vi juleevangeliet i de to versioner af bibelen. Noget af det spændende ved den nye oversættelse er, at den fortæller mere beretninger som en historie og i et mere ligefremt sprog. Målet med oversættelsen er at lave en bibeloversættelse, som er forståelig for alle, også selvom man ikke har stort kendskab til kristendommen og kristne udtryk i forvejen. Redaktionsgruppen, som har oversat bibelen, har arbejdet på det i 20 år og har oversat fra de originale sprog (hebraisk og græsk), men de har samtidig valgt at oversætte til et dansk, som skulle være forståeligt for en almindelig dansker. De har haft to fiktive personer, som de har prøvet at forestille sig skulle læse oversættelsen: Patrick på 16 år og en sygeplejerske på 48 år. Når de skulle finde frem til de rigtige udtryk i oversættelsen, har de prøvet det af på, om de to opdigtede personer ville kunne forstå det på den rigtige måde.

I første omgang havde de fjernet ordet "engel" og i stedet oversat det med "sendebud", for at markere, at når der i bibelen tales om engle, er det noget lidt andet end de buttede, nuttede engle, vi hænger på juletræet. Englene kommer som sendebud fra Gud for at fortælle mennesker om, at der er sket noget nyt – fx at Maria skulle føde et barn. Det står tit beskrevet, at folk blev bange, når de så en engel.

Men engle kunne ikke undværes, svarede den læsegruppe, som de havde til at kommentere på oversættelsen. Englen betyder meget i fortællingerne – ikke mindst i juleevangeliet og det var ikke nok at kalde dem sendebud, mente læserne. Så englene "overlevede" oversættelsen og er stadig med.

At tage livet af en engel

For som Bibelselskabets generalsekretær, Birgitte Stoklund Larsen, sagde: "Hvem har lyst til at tage livet af en engel?"

Det betyder, at det også i Bibelen 2020 er engle, der kommer til hyrderne på marken og siger til dem: "I skal ikke være bange, for jeg kommer med en god nyhed. Den vil blive til stor glæde for folk. I dag har I fået en frelser."

Når der sættes nye ord på kendte beretninger, dukker der også nye betydninger op. "I dag har I fået en frelser" – det er julebudskabet til fårehyrderne på markerne uden for Betlehem - og til os! Det er Guds store julegave til os, at vi får en frelser. Og det var ikke fordi han så ud af meget eller at han gjorde en imponerende entre i verden, frelseren. Men han gjorde alligevel en verden til forskel. Han gjorde den forskel, at Gud ikke længere var den fjerne Gud, som var i himlen og som intet menneske kunne tåle at se eller komme for nær, fordi han var så hellig. Nu kom Gud til verden, og gjorde sig afhængig af at blive taget imod af mennesker.

Julen betyder, at Gud ikke er fjern fra et eneste menneske. Han er nær hos hver eneste af os. Både i julen og alle årets andre dage. Julen handler om, at vi har fået en frelser. Og i julen skal små, nuttede engle have lov til at være små sendebud til os om, at julen er større end vi tror, og at vi aldrig er alene, for selv når vi er alene, som vi måske er lidt mere i denne coronatid, så er vi stadig i Guds gode hænder.

Bedste julehilsener

Inge

Sognenyt

Kollekter fra høstgudstjenesterne

Ved høstmarkedet i Vonsbæk blev der indsamlet 1853 kr. og til høstgudstjenesten i Aastrup blev der samlet 490 kr. ind. Pengene er sendt til Folkekirkens Nødhjælp, for der kommer de til at gøre gavn. Tak for alle bidrag!

Syng julen ind

Søndag d. 29. november er der "Syng julen ind" i Vonsbæk kirke kl. 16. Her vil projektkoret og konfirmander medvirke, og vi vil i fællesskab synge os ind i julen. De ni læsninger, som hører julen til, vil blive læst op, og der er alle mulige chancer for at tage hul på julestemningen!

På grund af corona-restriktioner er der kun plads til 50 i Vonsbæk kirke, og vi bliver derfor nødt til at lukke dørene, når vi har nået det tilladte antal.

Julegudstjenester

Vi plejer at have nogle dejligt tætpakkede gudstjenester d. 24. december – og så tætte må vi ikke være i år. Derfor lave vi en virtuel version af julegudstjenesten, som lægges på hjemmeside (www.vonsbaeksogn.dk) og facebookside (Åstrup og Vonsbæk sogne) d. 24. december om formiddagen.

Der vil stadig blive fejret gudstjenester i begge kirker til de normale tidspunkter, men der vil være tilmelding til gudstjenesterne, så man ikke skal køre forgæves afsted. Det er tilladt med 50 personer til hver gudstjeneste og fra mandag d. 7. december bliver det muligt at tilmelde sig ved at sende en mail til sognepræsten på ilm@km.dk, hvor man oplyser, hvor mange man kommer og hvilken gudstjeneste, man ønsker at deltage i. Er der plads, modtager man en bekræftelsesmail, som man medbringer d. 24. december (enten udskrevet eller digitalt). For alle som ikke kan få plads, henviser vi til gudstjenesterne de øvrige juledage og til den virtuelle gudstjeneste d. 24. december.

Nytårsaftensgudstjeneste

Nytårsaftensdag torsdag d. 31. december fejrer vi gudstjeneste i Vonsbæk kirke kl. 15. Gudstjenesten vil give rum for eftertanke i forbindelse med årsskiftet og efter gudstjenesten vil vi ønske hinanden godt nytår med champagne og kransekage. På grund af corona-restriktioner er det kun tilladt at være 50 personer i kirken, og når det antal er nået, bliver dørene lukkede. Vi håber på jeres forståelse!

Fyraftenskoncert

Torsdag d. 28. januar kl. 16.30 er der fyraftenskoncert i Aastrup kirke ved organist Astrid Thomsen. Kom ind og nyd Astrids smukke versioner af orgelværker i skumringen i tre kvarter!

Filmaften

Vi holder filmaften tirsdag d. 23. februar kl. 19. i sognehuset, hvor vi skal se filmen "De forbandede år".

Kyndelmissegudstjeneste

Kyndelmisse ligger d. 2. februar og betyder egentlig lysgudstjeneste. Den ligger lige på den dag, hvor man efter gammel tidsregning var halvvejs igennem vinteren og derfor kunne begynde at kigge efter lysere tider. Det fejrer vi med en lysgudstjeneste tirsdag d. 2. februar kl. 19 i Vonsbæk kirke med levende lys, vintersalmer, prædiken og musik. Og som en god kyndelmissetradition, er der pandekager efter gudstjenesten (hvis vi må☺)!

Fastelavn

Søndag d. 14. februar er det fastelavn – og det skal fejres! Det gør vi i Vonsbæk kirke, hvor vi fejrer gudstjeneste for hele familien kl. 10.30. Alle er velkommen til at trække i udklædningstøjet til gudstjenesten. Efter gudstjenesten slår vi katten af tønden i kirkeladen og spiser fastelavnsboller. Kom og vær med!

Mail-liste og facebook-side

Ønsker du at få direkte besked, når der er arrangementer i Aastrup og Vonsbæk kirker, så send en mail til ilm@km.dk, så kommer du på vores mail-liste, hvor vi udsender mail om kommende arrangementer. Du kan også få nyt om arrangementer m.m. på facebook siden **Aastrup og Vonsbæk sogne**.

Foredrag ved Anna Elisabeth Jessen

Søndag d. 28. februar holder forfatter og journalist, Anna Elisabeth Jessen, foredrag efter gudstjenesten i Aastrup kirke kl. 10.30. Imellem gudstjenesten og foredraget er der en frokost i sognehuset.

Anna Elisabeth Jessens roman *Om hundrede år* begynder, da første verdenskrig bryder ud. Soldaten Hans, der som dansk sønderjyde må kæmpe på tysk side, vender aldrig hjem til slægtsgården. I stedet overtager svogeren og søsteren gården.

De får fem børn hvis liv præges voldsomt af de spor, som den store krig trækker helt op til 2014. Et medrivende tidsbillede med grumme skæbner og et skarpt blik for det usagtes evne til at forme og forkludre livet for en familie.

En danmarkshistorie, landbrugshistorie og kvindehistorie fortalt fra skiftende perspektiver i hundrede korte nedslag fra 1914-2014, et for hvert år. I hundredeåret for Genforeningen sætter romanen livet i Sønderjylland ind i et historisk perspektiv.

Foredrag og frokost koster 40 kr. – som går til sognenes menighedspleje.



Kor og koncerter

SENIORSANG!

Hver tirsdag formiddag kl. 10-12 mødes vi i Sognehuset i Aastrup og synger sammen – naturligvis med alle forholdsregler ang. Corona.

Du kan ønske dine yndlingsange og hver gang er der en ½ time med et tema, som jeg eller en inviteret gæst vælger.

Alle er velkomne – man medbringer selv sin kaffe/te og der kræves ingen tilmelding.

Sidste gang inden jul er tirsdag d. 8. december, og vi begynder igen tirsdag d. 12. januar.

Mange hilsner
Astrid



Fotograf: Janne Bavnhøj

Kor og Koncerter

FYRAFTENSKONCERT TORSDAG D. 28 JANUAR KL. 16.30 I Aastrup Kirke

3 kvarter med "hits" for orgel ved Astrid J. Thomsen.



Kor og Koncerter

Projektkor: øver til Syng julen ind.



Projektkor: sammensat af 2 fotos

Jeg er så heldig at have mulighed for at være med i dette projektkor, og det er en sand fornøjelse at deltage.

Astrid har nok fået en ekstra udfordring, for jeg er ene herre, og jeg har aldrig sunget i kor før. Vi er kun to, ud af hele flokken som ikke har sunget i kor før. Men jeg kan godt mærke, at Astrid har et stort talent inden for kor-arbejde. Astrid er super god til at vejlede og forklare, hvordan jeg skal bruge stemmebåndet, trække vejret, og ikke mindst hvor meget det betyder, hvordan man åbner munden.

Alle de andre har sunget i kor i mange år, men jeg føler, at de har taget godt imod os nye.

Som man kan se på det sammensatte foto, så gør vi alt, hvad vi kan for at holde afstand. Vi skal kun bære mundbind, når vi bevæger os rundt i sognehuset.

Brian T. Schmidt

Lokalhistorisk Forening for Vonsbæk Sogn

Kære læsere.

2020 har været et mærkeligt år. Vi startede i marts med udsættelse af generalforsamlingen, hvor vi skulle have haft foredrag af Svend Aage Karup om genforeningen og det traditionelle sønderjysk kaffebord. Vi havde ventet/håbet at pandemien var af kortere varighed, senere blev generalforsamlingen helt aflyst. I skrivende stund ved vi ikke, hvornår vi kan gennemføre en sikker generalforsamling. Det er i modstrid med vedtægterne, men vi håber, at I bærer over med os.

I maj var vi nødt til at aflyse den længere planlagte udstilling om henholdsvis 100 året og 75 året for genforeningen og fredsslutningen på 2. verdenskrig. Her ved vi heller ikke, hvornår vi kan vise udstillingen, men vi vil naturligvis vende tilbage, når det er muligt.

En tredje aflysning var en planlagt offentliggørelse af Ann Helene Nissens bog: *Ørby: Lokalhistorie om liv og mennesker i en landsby ved Lillebælt*. Offentliggørelsen var planlagt til at finde sted i Sansehaven, Ørby 6. Bogen kan stadig købes på Arkivet på Vonsbæk skole til 140 kr. Den kan også bestilles direkte hos Ann: annhelene@bbsyd.dk, men så er prisen 180 kr. på grund af forsendelsesomkostninger.

Endelig kan bogen bestilles hos mig på he9110@gmail.com, så vil vi tage den med, når vi kommer rundt med medlemskort og Årsskrift 2020, så er prisen 140 kr.

Vi kommer rundt med medlemskort og Årsskrift 2020 i løber af december eller først i det nye år.

Ellers er vi startet op igen efter sommerferien, med afstand og masser af spritten af.

Vi glæder os til at mødes igen under normale forhold.

Lokalhistorisk Forening for Vonsbæk Sogn



Bestyrelsesmøde i det fri

Holger Eskildsen

Døbt

10.10.	Alma Kryger Hesselberg	08.08.	Esben Jensen Fredsholm
		29.08.	Emil Sønderby Svitzer
		04.10.	Ida Marie Bering Bolvig
		24.10.	Malte Klaaborg Rudolph

Viet/velsignet

10.10.	Sara Kryger Hesselberg og Martin Kryger Hesselberg	08.08.	Mette Jensen Fredsholm og Daniel Jensen Fredsholm
		25.10.	Malene Bisgaard Lindahl og Anders Asbjørn Madsen

Begravet/bisat

--	--

Hvornår sker hvad

Søndag d. 29. november Kl. 16.00	Syng julen ind Vonsbæk kirke
Tirsdag d. 8. december Kl. 10.00 – 12.00	Seniorsang sidste gang inden jul. Aastrup sognehus
Lørdag d. 12. december Kl. 13.00	Sognejagt Ved Vonsbæk kirke
Torsdag d. 24. december Kl. 13.00	Juleaften Aastrup Kirke
Torsdag d. 24. december Kl. 14.30	Juleaften Vonsbæk Kirke
Torsdag d. 24. december Kl. 16.00	Juleaften Aastrup Kirke
Torsdag d. 31. december Kl. 15.00	Nytårsaftensgudstjeneste Vonsbæk Kirke
Tirsdag d. 12. januar Kl. 10.00 – 12.00	Seniorsang første gang efter jul. Aastrup sognehus
Torsdag d. 28. januar Kl. 16.30	Fyraftenskoncert Aastrup Kirke

Hvornår sker hvad

Tirsdag d. 02. februar Kl. 19.00	Kyndelmisse Vonsbæk Kirke
Søndag d. 14. februar Kl. 10.30	Fastelavn Vonsbæk Kirke
Tirsdag d. 23. februar Kl. 19.00	Filmaften Aastrup sognehus
Søndag d. 28. februar Kl. 10.30	Foredrag efter gudstjenesten i Aastrup sognehus
Torsdag d. 11. marts Kl. 19.00	Generalforsamling Nordenfjordshuset
Lørdag d. 29. maj Kl. 10.00 – 17.00	Markedsdag

Sognejagt

Vonsbæk Jagtforening

indbyder til sognejagt i menighedsrådets skove

Lørdag den 12. december 2020 kl. 13.00

ved Vonsbæk Kirke.

Nb Jagten kan ikke gennemføres hvis ikke forsamlingsforbuddet bliver hævet fra de nuværende 10 personer.

Alle som har gyldigt jagttegn, er medlem af folkekirken og hører under Aastrup eller Vonsbæk sogn, er meget velkomne.

Der er kaffe og hyggeligt samvær efter jagten.
Et mindre beløb kan påregnes.

Evt. spørgsmål besvares på tlf. 7457 9108.

Med venlig hilsen
Vonsbæk Jagtforening

Vonsbæk Børnehus

Sommeren er gået på hæld, trods corona har vi nydt sommeren her i Vonsbæk børnehus. Vi har været ved Ørby stranden utallige gange. På stranden har vi badet, bygget sandslotte og fundet flotte muslinger og sten til en flot dekoration om emnet "stranden".

Efteråret har meldt sin ankomst, vi har kigget på hvilken størrelse halloween er. Vi har haft om krop og bevægelse, som ikke kun handler om den fysiske del, men også genkendelighed og om mental sundhed, her blev børnene præsenteret for Pippi, hun er nemlig både modig og stærk.

Vores valnøddetræ taber rigtig mange nødder lige nu. Hvad er det for en nød? Hvad kan man bruge den til? Nødderne bliver samlet i spandevise og brugt til leg på legepladsen eller taget med hjem. Ligeledes har vi meget sjov med alle de blade, som vores træer smider for tiden. Fx rutsjer vi ned i en bunke af blade, eller kaster dem op i luften og mærker dem falde ned over hovedet på os.

Vi arbejder på at implementere den nye styrkede læreplan, den bygger bl.a. rigtig meget på børns leg. Hvordan vi tilgodeser den, bygger et læringsmiljø op som understøtter legen i alle rum i huset også på legepladsen. De voksne har også en stor rolle i at vise legens muligheder, og inkludere alle børn i et godt børnefællesskab.

Den nye styrkede læreplan vil blive offentliggjort på vores hjemmeside i starten af det nye år. Her skal I være meget velkommen til at kigge forbi og læse den: <https://eur02.safelinks.protection.outlook.com/?url=http%3A%2F%2Fwww.vonsbaekboernehushus.dk%2F&data=04%7C01%7C%7Cce50a0b94458405c092408d87e8c671c%7C84df9e7fe9f640afb435aaaaaaaaaaaa%7C1%7C0%7C637398488767209440%7CUnknown%7CTWFpbGZsb3d8eyJWIjoiMC4wLjAwMDAiLCJQIjoiV2luMzIiLCJBTiI6Ikl1haWwiLCJXVCI6Mn0%3D%7C1000&sd=tr2B1J2zTHiFRJFAul3m9CWQOXKpKkyzGmRHQ0%2BJ890%3D&reserved=0>.

Praktisk info.

Vi er fyldt op i vuggestuen, og hele 2021 med, og det er dejligt og et privilegie. Det er ikke samme situation i børnehaven. Vi har en gruppe på 14 skønne børn, vi slutter dog af med 16 børn inden sommerferien 2021.

Vores pædagog Christina har opsagt sin stilling og kommer derfor ikke tilbage efter hendes barsel. Vi ønsker Christina alt held og lykke frem over. Vi har i stedet ansat Trine. Trine har været vikar hos os i tre år og er meget vellidt af børn og voksne, velkommen Trine.

Nordenfjords Borgerforening

Generalforsamling i borgerforening er afholdt den 25. august

Marianne Ellegaard og Gitte Dygaard gik ud af bestyrelsen. Begge har været gode medlemmer af bestyrelsen og har deltaget aktivt. Mange tak for det.

Nye i bestyrelsen er Kasper Raun Hollesen og suppleant Karen Kappel

Bestyrelsen ser således ud nu.

Formand: Frank Bahnsen, Næstformand: Lars Høeg Riisbøll, Kasserer: Dorte Balslev, Sekretær: Silke Eisenschmidt, Øvrige medlemmer: Britta Sørensen, Kasper Raun Hollesen og Ola Hansen, Suppl.: Karen Kappel

Der var kommet et punkt ind til behandling på generalforsamlingen:

Et ønske om at der var en plan for, hvordan man sikrede sig at projekter lavet af landdistriktsmidler havde en god vedligeholdelsesplan.

Det blev aftalt at bestyrelsen ville lave en plan og fremlægge den til næste generalforsamling.

Stående udvalg

Hus-og udlejning : Ansvarlig Britta, Medansvarlig : Frank

Kommuneudvalg : Ansvarlig Frank

Idrætsudvalg : Ansvarlig Lars

Fest og arrangementsudvalg er delt op pr. arrangement:

- Generalforsamling/borgermøde. Ansvarlig: Frank
- Dilettant. Ansvarlig: Frank medansvarlig : (Marianne)
- Markedsdag. Ansvarlig: Frank, medansvarlig: Britta, (Marianne)
- Grundlovs møde. Ansvarlig: Frank, medansvarlig: Britta
- Sankt Hans. Ansvarlig: Frank og Lars
- Fællesspisning. Ansvarlig: Britta, medansvarlig: Frank
- Lottospil. Ansvarlig: Frank, medansvarlig: Dorthe

Ekstra adhoc udvalg dette år.

Vedligeholdelsesudvalg : Ansvarlig Karen, Medansvarlig : Frank og Silke

Nordenfjords Borgerforening

Generalforsamling den 11. marts 2021 kl 19:00 i Nordenfjordshuset

Nordenfjords Borgerforening holder ordinær generalforsamling 11. marts 2020 kl. 19:00 i foreningens hus i Aastrup.

Benyt jer af chancen for at påvirke aktiviteterne i Nordenfjords borgerforening, eller mød op bare for at høre om alt det der foregår.

Husk på at generalforsamling er der hvor retningslinjerne lægges for foreningens mål for året. Beslutninger på generalforsamlingen er gældende, så hold jer ikke tilbage, men deltag og vær med til at påvirke i den rigtige retning.

Forslag, som ønskes behandlet på den ordinære generalforsamling skal være indsendt skriftligt til formanden senest 2 uger før generalforsamlingens afholdelse. Bestyrelsen ser således ud nu.

Formand: Frank Bahnsen, Næstformand: Lars Høeg Riisbøll, Kasserer: Dorte Balslev, Sekretær: Silke Eisenschmidt, Øvrige medlemmer: Britta Sørensen, Kasper Raun Hollesen og Ola Hansen, Suppl.: Karen Kappel
På valg er: Ola Hansen, Lars Høeg Riisbøll, Silke Eisenschmidt og Karen Kappel.

Dagsorden

- 1) Valg af dirigent
- 2) Bestyrelsens beretning for det forløbne år – herunder gennemgang af de opnåede resultater i forhold til årsplanen.
- 3) Forelæggelse af årsrapport (inkl. revideret regnskab) for det forløbne år til godkendelse
- 4) Forelæggelse af bestyrelsens årsplan- og budgetforslag for det kommende år til godkendelse – herunder ad hoc-udvalg
- 5) Fastsættelse af kontingent
- 6) Behandling af indkomne forslag, herunder to stk. vedtægtsændringer (se længere nede), og sammen med den ene ændring også en godkendelse af nyt vedligeholdelsesudvalg.
- 7) Valg af bestyrelse
- 8) Valg af suppleanter
- 9) Valg af revisor

Nordenfjords Borgerforening

10) Valg af revisorsuppleant

11) Eventuelt

Vedtægtsændringer der ønskes ændret på generalforsamlingen:

§ 2 Formål:

Teksten

"Bestyrelsen fremlægger hvert år til generalforsamlingen et oplæg til en årsplan. I denne skal fremgå følgende:

- Stående udvalg (eks. Fest- og arrangementsudvalg, idrætsudvalg, hus- og udlejningsudvalg, kommuneudvalg) med hvilke mål udvalget har overordnet og for året Eks. arrangementer – planlagte og ønsker"

Ændres til:

"Bestyrelsen fremlægger hvert år til generalforsamlingen et oplæg til en årsplan. I denne skal fremgå følgende:

- Stående udvalg (Fest- og arrangementsudvalg, idrætsudvalg, hus- og udlejningsudvalg, kommuneudvalg, Vedligeholdelsesudvalg) med hvilke mål udvalget har overordnet og for året Eks. arrangementer – planlagte og ønsker"
På denne måde sikrer vi at det nye vedligeholdelsesudvalg bliver forankret, og ikke kan fjernes i fremtiden uden generalforsamlingens godkendelse.

§ 7 Dagsorden:

Punkt 10) Valg af revisorsuppleant

Punktet fjernes, da vi ved sidste ændring af vedtægter fastsatte at vi har 2 revisorer, som er på valg hver andet år på skift, og ingen revisor suppleant.

Dagsorden blev bare ikke ændret den gang.

Nordenfjords Borgerforening

Medlemskabs kontingent for Nordenfjords Borgerforening 2021

Det er tid til at forny medlemskontingent til Nordenfjords borgerforening for Vonsbæk-Aastrup & Omegn.

Kontingent for 2021, er uændret og koster derfor

50,- pr. person og 100,- pr. husstand.

I kan betale via bank, via mobilepay, eller aflevere kontant til Kasserer Dorte eller formand Frank.

Reg. 2450 konto 5497618683 eller mobilepay 324664

Vi vil meget gerne have oplysninger om adresse ved betaling, så vi kan se hvem der er medlem. Send evt. supplerende oplysninger til formanden Frank.

Markedsdag den 29. maj

Markedsdagen den 29. maj 2021 fra 10:00 – 17:00, med fællesspisning bagefter.

Vi prøver at støve programmet af, som blev lavet til Markedsdag i 2019. Der har nemlig ikke været nogen markedsdag siden 2018. Programmet er slet ikke fast endnu, da vi også afventer Covid19 situationen, men håber det bliver muligt at holde noget.

Kl. 10:00 – 17:00 Markedspladsen er åben

- Salg af grillpølser, is, slik, øl, vand og sluch-ice.
- Hoppepude
- Kræmmermarked

Veteranbiltræf med omegnens biler, knallerter o.lign.

- Kom og se de flotte biler
- Har du selv en bil eller anden veteran køretøj og kunne tænke dig at være med, så henvend dig til Frank på 40750244

Underholdning for børnene

Holddyst udfordring

Fællesspisning / aftenhygge

Har du/I lyst at give en hjælpende hånd ??

Alt hjælp kan bruges.

Giv Frank Bahnsen et ring eller sms 40750244

Nordenfjords Borgerforening

Borgerbudgettering

Borgerbudgettering har i den grad været ramt af Covid19. Nogle af de projekter som skulle være lavet det sidste års tid, er ikke rigtigt kommet i gang, og da processen også ændrede sig, og specielt deadlines, så blev det lidt atypisk. Der kom dog 2 områder på programmet, som reserverede halvdelen af beløbet, og resten udskudt til næste år.

Projekterne er

Musikfestival i præstegårdshaven - 10.000,-

Vedligeholdelse af eksisterende projekter - 15.000,-

Projekterne fra året før er ikke i mål, men vi forventer at kunne berette meget mere om dem i 2021.

Vedligeholdelses udvalg

Som en udløber af generalforsamlingen i august, har vi i bestyrelsen nedsat et nyt udvalg, nemlig Vedligeholdelsesudvalg. Det udvalg har første opgave, som er at få klarlagt en fast struktur på en generel vedligeholdelse af de projekter, som Foreningen har haft en finger med i, eller i fremtiden vil have en finger med i på et eller andet plan. Det kan være borgerbudgettering, Landdistriktspuljer m.m. Udvalget arbejder p.t. på at få udarbejdet nogle planer og retningslinjer, som så skal godkendes til generalforsamlingen i 2021.

Planen er at have en gruppe af frivillige, som vil holde øje med de forskellige projekter, ud fra disse 3 prioriteringer

1. sikkerhed, 2. funktionalitet, 3. udseende

Nogle holder måske "bare" øje, hvor andre er med til at vedligeholde. Alle som er interesseret i at deltage i dette arbejde, på et eller andet plan bedes kontakte Karen på 23499252 eller Frank på 40750244.

Der er plads til alle. Jo flere der er, jo nemmere er opgaven.

Målet er i grove træk at det kommer til at køre af sig selv, og at vi kan bevare vores projekter som attraktive fremover. Udvalget er der for at koordinere, og rapporterer tilbage til bestyrelsen, så bestyrelsen kan tage beslutning om økonomisk bistand osv.

Nordenfjords Borgerforening

Som nogen måske har bemærket, er der også en vedtægtsændring foreslået af bestyrelsen, så denne gruppe ikke kan nedlægges af en evt. ny bestyrelse.

Vigtige datoer 2021.

Ret til ændringer forbeholdes! Forhåbentlig flere datoer, men som situationen er p.t. afventer der en del.

11. marts – generalforsamling i Nordenfjords huset

29. maj – Markedsdag

Nørkleaften i Nordenfjordshuset

Der er nørkleaften hver onsdag i nordenfjordshuset. Kom og vær med hvor der nørkles og hygges.

Udlejning

Leje af foreningens hus

1400,- for medlemmer

Prisen er inkl. Forbrug.

Rengøring efter brug aftales med Britta, da der er specielle krav til hvordan, og ikke mindst hvilke rengøringsmidler der bruges, for at skåne gulvene så længe som muligt.

Stole

8,- Polstret stole

5,- træ/plastic stole

Borde

15,- pr. bord. Der findes to størrelser. 70 x 180 cm og 80 x 180 cm

Sluch ice maskine

250,- pr. stk. og 2 for 400,-

Henvendelse vedr. udlejning til Britta på 70273232

Nordenfjords Borgerforening

Svømning i Haderslevhallen

Svømning er faktisk ikke rigtig startet op efter sommerferien. Covid19 har gjort sit til det, men der mangler nogle livreddere. Hvert år skal livredderprøven fornyes, og da vi p.t. kun har en livredder, har vi ikke startet op endnu. Vi beder derfor om at I melder jer som livredder til Lars på 61303046.

Timer i gymnastiksalen Vonsbæk skole

Gymnastiksalen er godt i brug.

Lars er tovholder for tiderne og kan kontaktes på tlf. 61303046 eller sport@nordenfjord.dk for nærmere information og booking af tider.

1 time om ugen koster 100 kr. for hele sæsonen, der løber fra september til maj. Der er få ledige tider tilbage.

Formandens klumme

I en husstand hvor man gerne yder noget på det frivillige plan, har 2020 indtil nu **ikke** vist sig fra den venlige side. Eller er det Covid19 der **ikke** har vist sig fra den venlige side 😊. Jo jo, der er flere ting der kan aflyses, og så må det da være nemmere! – eller er det? Men det er lige netop det, som er så frustrerende. Der aflyses meget, og derfor føler man ikke, at der kommer noget ud af det frivillige arbejde, der nu udføres. Der kommer også ekstra arbejde ud af det i nogle tilfælde. For borgerforeningens tilfælde har der været aflysninger på stort set alle arrangementer i 2020, og husudlejningen har også været ramt af en del afbookinger.

Men som frivillig, på det plan jeg er på, er det slet ikke dejligt. Noget mindre arbejde er ikke et mål i sig selv, og det er ikke alt arbejde der bliver mindre af, når der aflyses. Men resultatet er det, der driver det frivillige arbejde, og for borgerforeningens vedkomne er det jo et resultat at se trivsel og virke i området. Men det svinder jo også ind desværre.

Nordenfjords Borgerforening

Og da Covid19 også har den egenskab at den på nogle erhverv giver mindre arbejde, har den i andre erhverv skabt mere arbejde. Og i mit tilfælde har jeg ikke fået mindre at lave i mit daglige arbejde, det er nok nærmest det modsatte – mildt sagt. Det giver så også mindre tid til det frivillige, og da det frivillige heller ikke giver "afkast" i form af trivsel og virke i området, så er min indre energi klart belastet på det punkt.

Det gør så at jeg "kun" laver det mest nødvendige, og det har jeg det faktisk ikke ret godt med. Dem der kender mig godt ved, at det faktisk irriterer mig. Kravene til mit eget engagement i bestyrelsen i borgerforeningens regi er noget højere end de krav jeg som formand stiller til de øvrige medlemmer. Det er også derfor jeg ikke har det godt med at skifte medlemmer ud i bestyrelsen, og samtidig synes det er godt og givtigt at få nye ind. Lyder det modsigende – måske, men hvis nogen ønsker at træde ud af bestyrelsen, så kan der være mange årsager, men hvis det skyldes trivsel i bestyrelsen, så er der kun en der har ansvaret, og det er formanden. Det er formandens vigtigste opgave at skabe trivsel og fremdrift i bestyrelsen. Det er bestyrelsens opgave at skabe et resultat. Så når et medlem af bestyrelsen vælger at træde ud, føles det som et nederlag for mig som formand, specielt når det er et medlem der har givet så meget værdi i arbejdet i bestyrelsen, og dermed trivsel og virke i området.

Når det så er sagt, og jeg føler oprigtigt et stort tab for begge afgangende medlemmer i bestyrelsen denne gang, for det er et rigtigt stort tab, så er det også altid godt at få nye medlemmer i bestyrelsen. Det var jo også sådan at de afgangende startede. Nye medlemmer giver altid, eller som oftest fornyet energi, men nye input og holdninger.

Jeg vil gerne afslutningsvis benytte lejligheden til at sige ekstra tak til de to afgangende medlemmer af bestyrelsen og stort velkommen til de nye. Glæder mig til samarbejdet.

Jeg håber på det bedste for alle, og glæder mig til at se jer derude, i sikkerhed for Covid19.

Frank – formand Nordenfjords borgerforening.

Telefonlisten

Aastrup & Vonsbæk kirker:

Sognepræst Inge Lindhardt Mikkelsen.....	74534113 / 29912618
Organist/korleder Astrid J. Thomsen.....	30260185
Graver Mikael Andersen, Aastrup.....	21466834 / 23468103
Graver Nanna Dittfeld, Vonsbæk.....	21467771
Kirkesanger Aastrup kirke Anders Trans.....	40292290
Kirkesanger Vonsbæk kirke Teresa Trans.....	23488631

Aastrup & Vonsbæk Menighedsråd:

Formand for Aastrup menighedsråd Henning Borchert Jørgensen.....	30425976
Formand for Vonsbæk menighedsråd Hans Peter Aarøe Petersen.....	41688527

Vonsbæk børnehus:

Leder Kristine Michaelsen.....	28227766
Formand Camilla Flint Bank.....	61940607

Nordenfjords Borgerforening for Vonsbæk – Aastrup & Omegn:

Formand Frank Bahnsen.....	40750244
Kasserer Gitte Dygaard	29161080
Udlejning Britta	70273232

Vonsbæk Vandværk:

Formand H.C. Jensen.....	21760825
Kasserer Frank Bahnsen.....	40750244

Lokalhistorisk Forening for Vonsbæk Sogn:

Formand Holger Eskildsen, Bæk.....	51705534
Arkivleder Irene Sørensen, Bæk.....	24217020 / 74579265

Vængernes Beboerlaug:

Oldermand Steen Færch, Nederbyvænget 316.....	20208464 / 74527554
Sekretær Mogens Nielsen, Nederbyvænget 140.....	88936152

Aastrup & Vonsbæk Sogneblad

Udgives af Aastrup og Vonsbæk menighedsråd
Bladet udkommer fire gange årligt og omdeles til alle husstande i området.

Indlæg til næste nummer af bladet bedes afleveret til
Redaktionen senest den 29. januar 2021

Næste nummer af bladet udkommer den 26. feb. 2021
Hvis bladet udebliver, så ring til redaktion.

Redaktion:

Inge Lindhardt Mikkelsen 74534113 ilm@km.dk

Brian Tolbøll Schmidt 41442599 tolboell@live.dk

Ansvarshavende:

Inge Lindhardt Mikkelsen 74534113 ilm@km.dk

Tryk:

Haderslev Stifts bogtrykkeri Storegade 54
6100 Haderslev
74522522

Bidrag:

Hvis nogen gerne vil give et bidrag for at få bladet, kan der indsættes et beløb på
konto: **reg. 2450 konto nr. 0450253634**



Aastrupsogn



Vonsbæksogn

Gudstjenester

December	Aastrup	Vonsbæk
06. 2. s. i advent	09.00	10.30
13. 3. s. i advent	10.30	09.00
20. 4. s. i advent	Se Vonsbæk	10.30
24. Juleaften	13 og 16	14.30
25. Juledag	10.30	Se Aastrup
26. 2. juledag	Se Vonsbæk	09.00 (Susanne Madsen)
31. Nytårsdag	Se Vonsbæk	15.00

Januar	Aastrup	Vonsbæk
03. Helligtrekonger	10.30	Se Aastrup
10. 1. s. e. H3k	10.30	09.00
17. 2. s. e. H3k	09.00	10.30
24. Sidste s. e. H3K	Se Vonsbæk	09.00 (Susanne Madsen)
31. Septuagesima	10.30	09.00

Februar	Aastrup	Vonsbæk
02. Kyndelmisse	Se Vonsbæk	19.00
07. Seksagesima	10.30	09.00
14. Fastelavn	Se Vonsbæk	10.30 Familie
21. 1. s. i fasten.	09.00 (Susanne Madsen)	Se Aastrup
28. 2. s. i fasten.	10.30	Se Aastrup

Marts	Aastrup	Vonsbæk
07. 3. s. i fasten.	09.00	10.30

Kirkebil: Christiansfeld Taxi, tlf. 7456 1513

Hvor intet andet er anført, forestår Inge Lindhardt Mikkelsen gudstjenesten
